

divadlo/theatre  
Svätoplukovo nám. 4  
P. O. BOX 49 D  
950 53 Nitra

T+421 37 7721 577-9  
F+421 37 6524871  
E dabnr@dab.sk  
www.dab.sk

**DIVADLO**

**ANDREJA  
BAGARA  
V NITRE**

## **Zmluva o odohraní divadelného predstavenia**

uzavretá medzi

hostujúcim súborom :

zastúpené:

adresa divadla:

bankové spojenie:

IČO :

DIČ :

IBAN:

**Divadlo Andreja Bagara v Nitre**

**Ing. Jaroslav Dóczy, PhD., riaditeľ**

**Svätoplukovo nám. č. 4, 950 53 Nitra**

**Štátna pokladnica č.ú. 7000310609 / 8180**

**164 895**

**2021246623**

**SK 12 8180 0000 0070 0031 0609**

**a**

usporiadateľ:

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

Organizačná zložka:

Korešpondenčná adresa:

Osoba oprávnená konať a

podpisovať vo veciach Zmluvy:

IČO:

DIČ:

IBAN:

**Umelecký súbor LÚČNICA**

**Štúrova 6, 811 02 Bratislava**

**Mgr.art. Marián Turner, generálny riaditeľ**

**Dom umenia Piešťany**

**Nábřeží I. Krasku 1, 921 01 Piešťany**

**PhDr. Edita Bjeloševičová,**

**riaditeľka Domu umenia Piešťany**

**0164828**

**2020829976**

**SK70 8180 0000 0070 0050 0461**

## **I. PREDMET ZMLUVY**

Hostujúci súbor sa zaväzuje, že odohrá

predstavenie:

**Testosterón**

autor hry:

**Andrzej Saramonowicz**

miesto:

**Dom umenia Piešťany**

dátum:

**16.10. 2017 o 19.00 hod.**

Príprava a realizácia sa uskutoční v spolupráci oboch zmluvných strán.

## **II. FINANČNÉ VYROVNANIE**

Za uskutočnené predstavenie uhradí usporiadateľ na základe faktúry na účet hostujúceho súboru

a / **náklady** : spojené s realizáciou predstavenia vo výške **3 000,- EUR**

b / **tantiémy** : **8%** z celkového hrubého príjmu pre autora

**Andrzejowi Saramoniwiczovi**

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED] u prekladateľku:

**Bohdana Sprušanská**

[REDACTED]

**Usporiadateľ uvedeného tantiému uhradí na základe faktúry na účet DAB v Nitre a DAB v Nitre následne tieto čiastky poukáže na účet autorovi a prekladateľke. Usporiadateľ je povinný do 14 dní od uskutočnenia predstavenia zaslať DAB v Nitre informáciu o tržbe.**

### **III. POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

**Hostujúci súbor zabezpečí:**

a/ dramaturgiu a produkciu predstavenia

b/ účinkujúcich a technických pracovníkov

c/ zaslanie propagačného materiálu

**Usporiadateľ zabezpečí na svoje náklady:**

a/ hrací priestor počas prípravy, realizácie a likvidácie predstavenia vrátane služieb technického vybavenia ( osvetľovač, zvukár, javiskový technik )  
**dňa 16.10. 2017 od 13.00 hod.**

**b/ od 17.00 hod. šatne pre účinkujúcich : 7 mužov**

**c/ propagáciu predstavenia a predaj vstupeniek**

### **IV. MAJETKOVÉ SANKCIE**

V prípade odstúpenia jednej zo zmluvných strán od tejto zmluvy je povinná nahradiť poškodenej zmluvnej strane všetky preukázateľné škody, ktoré jej zrušením zmluvy vznikli.

Ak dôjde k zrušeniu predstavenia z dôvodov, za ktoré žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá / vis major /, neposkytujú si zmluvné strany žiadnu náhradu.

### **V. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

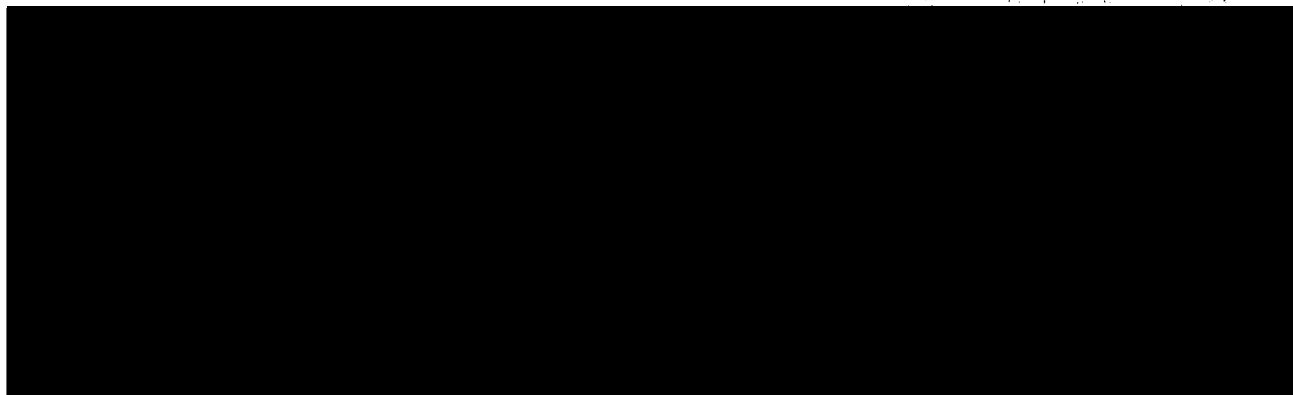
Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po obojstrannom podpísaní dostane 1 exemplár každá zo zmluvných strán.

Zmeny a doplnky jednotlivých ustanovení tejto zmluvy môžu byť len formou písomného dodatku, odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov.

Účastníci si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej a prehlasujú, že ju uzavreli podľa slobodnej, vážnej a zrozumiteľnej vôle, neuzavreli ju v tiesni a na znak svojho súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

Podpis účastníka zmluvy



F  
riaditeľka Domu umenia Piešťany